

～アトム「いろはにほへと」・「カラオケ時遊館（じゆうかん）」～
 今年の夏は韓国風かき氷「ピンス」でマシッソヨ！

【時遊館】2021年7月12日（月）・【いろは】2021年7月19日（月）より期間限定

コロワイドグループである株式会社アトム（本社：愛知県名古屋市、代表取締役社長：

山角豪）は、居酒屋「いろはにほへと」25店舗及びカラオケ「時遊館」28店舗で、『韓国風かき氷フェア』を、2021年7月12日（月）から（「いろはにほへと」は19日（月）から）の期間限定で、実施いたします。

新型コロナウイルス感染拡大に伴い、居酒屋・カラオケ業界にとっては厳しい時代が続いていますが、「いろはにほへと」では完全個室が多いことや、「時遊館」でも個室で換気も良いことから、ご家族やいつもの仲間内の食事会など、新しいニーズも徐々に増えてきています。

そんな今年の夏は韓国スイーツの代名詞「ピンス」（韓国風かき氷）を「いろは」と「時遊館」で楽しめます！韓国語で小豆を意味する「パッ」を載せた「パッピンス」や、これでもかとマンゴーを使用した「マンゴーピンス」に練乳をかけて食べたら、笑顔がこぼれること間違いなし！

いろはと時遊館のゆったり個室で、飲んで♪食べて♪歌って♪夏を堪能してはいかがでしょう？

韓国風かき氷

「ピンス」とは、氷の上の小豆やフルーツなどを乗った韓国版かき氷です。

マンゴーピンス
マンゴーソースと果肉は氷を引き立て、トロピカルな気分と味わいが楽しめます。
練乳付き

ベリーベリーピンス
ベリーの酸味とソースの旨味の組み合わせが絶妙。さらに練乳が美味しさを引き立てます。

パッピンス
抹茶アイスと氷を混ぜると絶妙にマッチ。ロドビなめらか、どこか懐かしい夏季味です。
練乳付き

うまいものいばい
いろはにほへと
1000円
各（税込）638円

●写真はイメージです。 ©2021アトム株式会社アトム

カラオケ時遊館

韓国風かき氷
始めました。

マンゴーピンス
コレでもかとばかりにマンゴーを使用！マンゴー特有の甘美な世界に魅了されます。

ベリーベリーピンス
ベリーの酸味とソースの旨味の組み合わせが絶妙。さらに練乳が美味しさを引き立てます。

パッピンス
韓国語で「パッ」は小豆「ピンス」は氷という意味。小豆と抹茶アイスがのったシンプルなおスイーツを時遊館風にアレンジ！

全品練乳付き

レギュラー各種 580円 税込
▶写真はレギュラーサイズとなります。

BIGピック各種 980円 税込

●写真はイメージです。 ©2021アトム株式会社アトム
※パッピンスは「はちみつ」を使用しておりますので、1歳未満の乳児には与えないで下さい。

【カラオケ時遊館 韓国風かき氷概要】

■実施日：2021年7月12日（月）～期間限定

■対象店舗：「時遊館」全店28店舗

■メニュー詳細：※全品練乳付き

- ・パッピンス（小豆+抹茶アイス）
- ・マンゴーピンス
- ・ベリーベリーピンス

レギュラー各種 580円（税込）

BIG各種 980円（税込）

【いろはにほへと 韓国風かき氷概要】

■実施日：2021年7月19日（月）～期間限定

■対象店舗：株式会社アトム運営「いろはにほへと」全店25店舗

■メニュー詳細：※全品練乳付き

- ・パッピンス（小豆+抹茶アイス）
- ・マンゴーピンス

各580円（税込）

パッピンス



マンゴーピンス



<いろはにほへと>

今から30年余り前、酒のつまみでも料亭の高級料理でもなく、母の味に似た「偉大なるおかず」を味わえる店として「いろはにほへと」は誕生しました。

食材の旨みを最大限引き出したお惣菜メニューやオリジナル料理などの豊富なメニューの他にその日のおすすめやお得な商品を掲げた黒板メニューもご用意。「いろはにほへと」はそんな旨いものがいっぱいのお店です。気の合う仲間と「いろは」な時間を心ゆくまでお楽しみください。

<時遊館>

最新機種・最高の音響設備が揃った広々ルームでカラオケがお楽しみいただけます。カラオケをより楽しんでいただく為にプロボーカル用マイク、マイクスタンド、キッズマイクをご用意。
また、通常のご利用はもちろん、ご宴会・2次会でもご利用いただけるよう様々なお料理や、100種類以上のお酒が楽しめる飲み放題、ドリンクバーもご用意。他にもパーティを盛り上げるコスプレグッズや罰ゲームメニューもご用意しております。

■アトムグループが行っている感染症予防対策

新型コロナウイルス感染防止対策実施中

 <p>調理器具・食器類の 消毒</p>	 <p>体調不良者は 勤務させません。</p>	 <p>感染防止 フロント ビニールシート設置</p>	 <p>入り口に消毒液を 設置</p>	 <p>客席の清掃時 消毒</p>
 <p>施設内 定期的に消毒実施</p>	 <p>従業員のマスク着用 こまめな手洗い</p>	 <p>フロント会計時 キャッシュ トレイでの受渡の徹底</p>	 <p>定期的に店内換気</p>	<p>お客様へ安心・安全にご利用頂くために 新型コロナウイルス感染予防対策を 実施しております。</p> <p> コロワイドグループ 株式会社アトム</p>

～本件に関するお客さまからのお問い合わせ先～
株式会社アトム 企画広報室 担当：河瀬
TEL：045-224-7394 FAX：045-224-7391